

2023-1679  
2023-08-03

**KATHON™ EDC 1.5% BIOCIDÉ**

MICROBICIDE INDUSTRIEL POUR L'USAGE DANS LES SYSTÈMES  
D'ÉLECTRODÉPOSITION À RECIRCULATION

COMMERCIAL  
SOLUTION

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

GARANTIE:

5-chloro-2-méthyl-(2H)-isothiazol-3-one	1,13%
2-méthyl-(2H)-isothiazol-3-one	0,37%

No. D'ENREGISTREMENT: 22386 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES  
AVERTISSEMENT



CORROSIF

SENSIBILISANT CUTANÉ POTENTIEL

Contenu Net: \_\_\_ kg  
*LANXESS Corporation*  
*111 RIDC Park West Drive*  
*Pittsburgh, PA 15275-1112*  
*1-800-LANXESS*

©2023 LANXESS. [KATHON™ EDC 1.5% BIOCIDÉ ], LANXESS and the LANXESS Logo are trademarks of LANXESS Deutschland GmbH or its affiliates. All trademarks are registered in many countries in the world.

**NUMEROS DE TELEPHONE D'URGENCE**  
**URGENCES DE TRANSPORT SEULEMENT:**

CANUTEC (Canada): 1-613-996-6666  
CHEMTREC: 1-800-424-9300 (USA) ; 1-703-527-3887 (International)

**TOUTES AUTRES URGENCES:**

LANXESS: 1-800-410-3063 (USA) ; 1-866-673-6350 (Canada)

INTERNAL

## **MODE D'EMPLOI**

### **SYSTÈMES D'ÉLECTRODÉPOSITION À RECIRCULATION**

Ce produit est recommandé pour contrôler les bactéries, les champignons et les algues dans les systèmes d'électrodéposition à recirculation et les systèmes de rinçage associés.

Ce produit devrait être introduit dans le système de rinçage à circulation, le perméat à ultrafiltre ou le rinçage final à l'eau distillée à un endroit qui assure un mélange uniforme du produit.

**DOSE INITIALE :** Lorsque l'encrassement du système est apparent, ajouter 66,7 à 233,3 ppm de ce produit (6,7 à 23,3 litres par 10 000 litres de liquide dans le système). On lui fournit ainsi 10 à 35 ppm de matière active. Répéter jusqu'à ce que les organismes visés soient enrayés.

**DOSE SUBSÉQUENTE :** Lorsque l'élimination des microbes est évidente, ajouter 33,3 à 100,0 ppm de ce produit (3,3 à 10 litres par 10 000 litres de liquide dans le système) chaque semaine ou selon le besoin pour entretenir le système. On lui fournit ainsi 5 à 15 ppm de matière active. Il faudra peut-être modifier la fréquence des traitements selon le taux de dilution du préservateur avec le liquide d'appoint, ainsi que selon la nature et la gravité de la contamination, le degré de contrôle requis, l'efficacité de la filtration, la conception du système, etc.

Ce produit pèse 1,01 kg par litre.

## **PRÉCAUTIONS**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**DANGER**

**CORROSIF**

**CAUSE DES DOMMAGES AUX YEUX ET DES BRÛLURES À LA PEAU**

**SENSIBILISANT CUTANÉ POTENTIEL**

**PEUT CAUSER UNE RÉACTION CUTANÉE ALLERGIQUE**

**PEUT ÊTRE NOCIF SI INHALÉ**

**PEUT ÊTRE FATAL SI AVALÉ OU SI ABSORBÉ PAR LA PEAU**

Éviter le contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Ne pas avaler. Éviter de respirer les vapeurs et les brumes de pulvérisation. Laver la peau à fond avec du savon et de l'eau après manipulation du produit.

Enlever immédiatement les vêtements contaminés, bien se laver la peau au savon et à l'eau, puis revêtir des vêtements propres. Laver les vêtements contaminés séparément du

2023-1679  
2023-08-03

reste du linge, avant de les réutiliser. Jeter les vêtements et les autres matériaux absorbants qui ont été trempés ou fortement contaminés par ce produit.

Les utilisateurs doivent retirer l'équipement de protection individuelle immédiatement après avoir manipulé ce produit. Laver l'extérieur des gants avant de les retirer. Suivre les directives du fabricant pour le nettoyage et la conservation de l'équipement de protection individuelle. Si de telles directives pour le lavage n'existent pas, utiliser du détergent et de l'eau chaude. Conserver et laver l'équipement de protection individuelle séparément.

Porter un pantalon long, une chemise à manches longues, des gants résistant aux produits chimiques, un respirateur complet approuvé par le NIOSH et un tablier résistant aux produits chimiques lors du mélange, du chargement, du nettoyage et des réparations.

## **RISQUES POUR L'ENVIRONNEMENT**

Ce produit est toxique pour les poissons et d'autres organismes aquatiques. Il faut éviter de l'utiliser dans des conditions susceptibles de mener à son introduction dans les lacs, les cours d'eau, les étangs, les estuaires, les mers ou d'autres plans d'eau, en contravention de la réglementation fédérale ou provinciale. Il faudrait prendre connaissance des exigences législatives applicables avant d'utiliser ce produit. Ne pas contaminer l'eau en nettoyant le matériel ou en jetant l'eau.

## **ENTREPOSAGE**

Ce produit est corrosif à l'acier doux. Ne pas entreposer ni transporter dans des conteneurs de métal sans doublure. Ne pas contaminer la nourriture pour humains ou pour animaux par l'entreposage, l'élimination ou le nettoyage du matériel.

## **PREMIERS SOINS**

En cas d'ingestion : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

2023-1679  
2023-08-03

En cas d'inhalation: Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec les yeux : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'enregistrement lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

## **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES**

CETTE MATIÈRE EST CORROSIVE. Il peut ne pas être conseillé de provoquer le vomissement. Des dommages possibles aux muqueuses peuvent contre-indiquer l'utilisation d'un lavage gastrique. Il peut être nécessaire de prendre des mesures contre les symptômes suivants : choc circulatoire et convulsions.

### **ÉLIMINATION**

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au site de traitement.
2. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale.
3. Rendre le contenant inutilisable.
4. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.
5. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

Date de Fabrication : location for date

## **AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

2023-1679  
2023-08-03

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service. +))